



## د افغانستان د څړځایونو زهرجن بوټي او پر څارویو یې بدې روغتیايي اغېزې

پوهنیار محمد آصف صافی

د پریکلینیک ډیپارټمنټ، د وترنری علومو پوهنځی، د کابل پوهنتون، کابل، افغانستان

ایمیل: asif.safi102@gmail.com

### لنډیز

د انسان په شمول ډیری څاروي د ځینو بوټو پر وړاندې له ځان څخه حساسیت نښي، چې ځینې وختونه د مړینې تر سرحده یې هم گواښي. زمونږ گران هیواد افغانستان کې ځینې داسې بوټي شتون لري چې د ظاهري بڼې له مخې ډیر ښکلي او زړه راښکونکي ښکاري خو کله چې حیوان ورڅخه استفاده کوي د ناروغۍ او حتی د مړینې لامل یې کیږي، چې د مالدار او گران هیواد د تاوان لامل کیږي. په دې مقاله کې کوشښ شوی تر څو دغه زهرجن بوټي په نښه او په ښه توگه وپېژندل شي ترڅو مالدار او مسلکي کسان وکولی شي د دغه بوټو د شر او زیان څخه خپل څاروي او ځان وساتي او همدارنگه که چیرې د دغه زهرجنو بوټو سره خپله او یا هم څاروي یې مخامخ کیږي نو له کومو لارو چارو او درملو څخه باید استفاده وکړي تر څو پر مناسب وخت کې یې درملنه او مخنیوی وشي.

کلیدي اصطلاحات: زهرجن بوټي، څړځایونه، څاروي، د افغانستان زهرجن بوټي، د نړۍ زهرجن بوټي

## Poisonous Plants of Afghanistan's Pastures and Their Bad Effects on Animals

Assistant prof. Mohammad Asif Safi

Department of preclinic, Faculty of Veterinary Science, Kabul University, Kabul, Afghanistan

Email: asif.safi102@gmail.com

### Abstract

Many animals, including humans, can have allergic reactions to certain plants, which can sometimes be fatal. In our beloved country of Afghanistan, there are some plants that have a beautiful and attractive appearance, but they are harmful to animals when consumed, causing illness and even death, which results in losses for our rich and dear nation. In this article, we have tried to introduce and identify these poisonous plants, so that our wealthy and skilled people can protect themselves and their animals from the dangers and damages of these plants, and also know what methods and medicines to use if they or their animals encounter these poisonous plants, in order to treat and prevent them in a timely manner.

**Keywords:** poisonous plants; pastures; animals; poisonous plants of Afghanistan; poisonous plants of the world

## سریزه

افغانستان د زیاتو غرونو په درلودا سره، د ډېرو ایکولوژیکي شرایطو لرونکی هېواد دی چې له امله یې؛ د نباتاتو ډېرو ډولونو پکې تطابق کړی دی. د نباتاتو دغه تنوع د هېواد په بېلابېلو حوزو کې شته. افغانستان؛ چې په منځنۍ اسیا کې پروت دی د ډېر کم اوربنت له امله یې اقلیم په ژمي او د اوړي په وروستیو کې وچ وي، پر دې سربېره تر دویمې وروسته یو اوږد او وچ منی هم لري. دغه حالت له ختیځ تر لویديځه او له شمال تر سویله همدارنگه له هوارو سیمو تر لوړو غرونو پورې د بدلون په حالت کې وي. د بیلگې په ډول په ژمي کې د هېواد غرنۍ سیمې او واورې پکې اوړي او په پسرلي کې پرې کافي باران اووړي، خو د باران کچه د هېواد په دښتي او نیمه دښتي شمالي او سویل لویديځو سیمو کې ډېره کمه وي او د اړتیا وړ باران پکې نه اوړي. د هېواد په ختیځو سیمو کې هم په دوراني توگه یا هم نامنظم بارانونه اوړي چې د همدغه اضافي بارانونو له کبله د ژمي په موسم کې چې د ځنگلې بوټو د ودې له اساسي شرطونو گڼل کېږي. له بده مرغه دغه ځنگلونه او بوټي د له منځه تلو په حال کې دي. داچې څرځایونه د یوې ټولنې له طبیعي زیرمو څخه شمیرل کېږي او زیات گټور نباتات لري چې د ټولنې د وگړیو د ژوند بېلابېلې اړتیاوې وروپورې تړلې دي لکه د څارویو تغذیه، د رنگونو جوړول د صنعتي بوټو تولید یا هم د یوناني درملو په جوړولو کې د څرځایونو د بوټو څخه گټه اخیستل کېږي. خو د دې تر څنگ ځینې بوټي چې زهرجن مواد لري مضر دي او د څارویو د ناروغۍ او حتی د مړینې لامل کېږي. همدارنگه ځینې بوټي که څاروي یې وخورې نو شیدې یې بدبویه کېږي، ځینې نور بوټي دي چې د څارویو د مړینې لامل هم کېږي.

## زهرجن بوټي څه شی دي

زهرجن بوټي هغه نباتات دي چې پخپل جوړښت کې عضوي تېزابونه، الکلویډونه، اوکزالیتونه، گلایکوزایډونه او رهري ترکیبونه لري چې د خوراک له امله یې په څارویو کې فیزیولوژیکي اختلال رامنځ ته کېږي چې په ناروغۍ پیل او د څاروي په مړینه پای ته رسیږي (۲). ډېری وختونه د زهرجنو نباتاتو خوراک څارویو ته له مړینې پرته دوه نورې لوی ستونزې هم رامنځ ته کوي چې د تولید د کمیدو او د جنسي اختلال یا عقامت څخه عبارت دي (۳).

د نړۍ په کچه زهرجن بوټي ډېر زیات دي او په دې مقاله کې د ټولو یادونه ممکنه نه ده، خو یو څو بوټي چې ډېر مشهور دي او د نړۍ په بېلابېلو سیمو او افغانستان کې پیدا کېږي یادوو.

نکسوس اس پی پی: دغه بوټی په بېلابېلو نومونو نومول شوې دی لکه Japanese Yew, English Yew, Pacific Yew Western Yew... دغه بوټي د تل لپاره شنه او ډېری وخت په څرځایونو کې

موجود وي چې ستنې ته ورته پانې لري او ټول بوټی زهرجن دی حتی پانې يې د وچولو څخه وروسته هم زهرجنې وي. دغه بوټی د څاروي په تنفسي سيستم او زړه باندې ډېرې منفي اغېزې لري (۱).

**واتر هيملوک:** دا هم يو زهري بوټی دی چې په بېلابېلو هېوادونو په تېره په شمالي امريکا کې زیات پیدا کېږي. دغه بوټی يو دوه کلن وحشي بوټی دی چې اکثراً سپين گلان لري. دغه بوټی په خپل ترکیب کې نيوروټوکسين لري چې د څاروي په عصبي سيستم باندې منفي اغېزه لري همدارنگه دغه بوټی نسبت نورو څارويو ته په سپيو کې ډېر خطرناک دی (۴).

**سينچوريا اس پي پي يا ژېر ستوری (يلوستار):** دا هم يو کلن وحشي زهرجن بوټی دی چې د اغزو پر ځای پر خپله سطح خړبخونه ويښته لري، چې زیاتره په امريکا او ځينې نورو هېوادو کې پیدا کېږي. د دې بوټي زهر د څاروي مغز اغېزمنوي چې په تدريجي توگه يې له منځه وړي (۴).

**سرگوم اس پي پي يا سوداني وابنه:** سودان گراس هم يو زهرجن بوټی دی چې د افغانستان په گډون په بېلابېلو هېوادونو کې د لمده بل اقليم په سيمو، د سرکونو پر غاړو او شاوو ځمکو کې په وحشي ډول پیدا کېږي. د دې بوټي پانې او ډنډې په څارويو کې تنفسي ستونزې راپيدا کوي او بالاخره يې له منځه وړي. **سينيشيو اس پي پي يا ټانسې راگورت:** دغه بوټی هم د نړۍ په گوټ گوټ کې پیدا کېږي چې يو زهرجن څو څانگيز وحشي بوټی دی. دغه بوټی ژېر گلان لري چې تر اوسه يې له 70 ډولونو څخه ډېر په څړځايونو او د سرک غاړو کې ليدل شوي دي. د دغه بوټي زهرجن خواص په حجروي ویش او په ځيگر منفي اغېزې لري (۱).



(لومړی انځور): الف. د نکساس زهرجن بوټي (۱)، ب. د واتر هيملوک زهرجن بوټی (۴)، ج. د يلوستار زهرجن بوټی

(۴)، د. د سودان گراس زهرجن بوټی (۳)، ه. د ټانسې راگورت زهرجن بوټی (۱)

## د افغانستان د څرخايونو مهم زهرجن بوټي

براکن فيرن يا تيريديوم ايکوالينيوم: يو مهم زهرجن بوټی دی چه په نړيواله کچه پيدا کېږي او دا چې ډېر ډولونه لري نو په افغانستان کې هم پيدا کېږي (۷،۸). د دغه بوټي پر وړاندې شخوند وهونکي، او شخوند نه وهونکي څاروي او انسانان حساس دي (۵،۶). په دغه بوټي کې يو شمېر زهرجن توکې لکه cyanogenetic glycoside, thiaminase شته او يو شمير کيمياوي مواد چې د وينې د کمي، په تشو متيازو کې د وينې راتگ او نيوپلازيا (neoplasia) چې د توليد د کميدو سبب کېږي هم شته (۹). د دغه بوټي زهر د pataquiloside په نوم يادېږي چې يو سرطاني (carcinogenic) زهر دی. دغه زهر د مټاني ډولونو د aplastic anemia، neoplasia او وينه پيدا کېدنې سبب کېږي. دغه بوټی په شخوند نه وهونکو لکه آس کې د thiaminase انزيم د کميدو لامل کېږي (۱۰). همدارنگه په غواگانو کې د هضمي او اطراحي سيستم د سرطان (carcinoma) سبب کېږي (۱۱،۱۲). که چيرې دغه بوټی په دوامداره توگه وخورل شي نو د وينې د کمښت، د بدن د تودوخې درجې لوړيدل، پنډيدل، وزن کميدل، بېحالي او د بدن د سستوالي لامل کېږي (۱۴). که پر وخت يې درملنه ونشي نو د يو څو کلينيکي نښو په ښودلو سره مړ کېږي (۱۵).

کاليتروپيس پروسيرا: دغه زهرجن بوټی د افغانستان په ځينو ساحو لکه د ختيځو ولايتونو او د سويل تودو ولايتونو کې شته (۴). د calotropis gigantea او calotropis procera په نوم دوه ډوله لري چې پروسيرا نوعه يې د گيگانټا د نوعې په پرتله ډېره زهرجنه ده، د دې بوټي ريښه، څانگه او پانې هم زهرجن دي (۱۶). د دغه بوټي د خوراک څخه وروسته څاروی له ځانه ځينې کلينيکي نښې نښي او د معدې او کولمو د پړسوب، اسهال، ديهادريشن او د زړه د درزا د لوړيدو لامل کېږي (۱۳).

ډاټورا: دغه بوټی هم د افغانستان په ځينو ساحو کې پيدا کېږي چې د اغزنې منې په نوم هم يادېږي. دغه بوټی ډېرې نوعې لري (لکه Datura stramonium، Datura metaloids او Datura arborea) چې ټولې يې په څارويو کې زهرجنې دي (۱۷). ځينې نورې نوعې (لکه Datura fastuosa، Datura innoxia او Datura stramonium) هم لري چې يو شمير يې په افغانستان کې هم شته. دغه بوټي د نورو څارويو په پرتله په اسونو کې ډېر زهرجن دي. دغه بوټی په انسانانو کې هم زهرجن خواص لري (۱۸). د دغه بوټي په خوړلو سره د څاروي د معدې او کولمو فزيولوژيکي فعاليتونه گډوډيري او کيدای شي د مړينې سبب شي. کله چې څاروي دا بوټی وخوري ځينې کلينيکي نښې لکه تنده، د نظر کموالی، پنډيدل، تنفسي سيستم فلج کيدل او د موکوز غشا وچيدل په څاروي کې ليدل کېږي (۱۹).

رسينوس کميونيس: دغه بوټی د افغانستان په گڼوڼو په تاوده اقليم لرونکو هېوادونو کې پيدا کېږي. د دغه بوټي د تيلو محصول د antihelmentic او laxative موخو لپاره کارول کېږي. د دغه بوټي تيل په خپل

ذات کې زهرجن ندې ځکه چې د ricin په نوم ماده پکې نه وي، خو خپله بوټی د lectins په نوم مواد لکه ricin1 او ricin2 لرې چې ډېر قوي phytotoxin گڼل کېږي. د ricin وژونکی ډوز په بېلابېلو څارویو کې راپور شوې دی (۲۰). د دغه بوټي پر وړاندې تقریباً ټول څاروي حساس دي خو آس د نورو په پرتله ډېر حساس دی (۱۳). د دغه بوټي له خوړلو څخه ۶-۲۴ ساعته وروسته په څارویو کې کمزوري، ډیهاډریشن، د سترگو ژوریدل، ډیپریشن، د زړه د ضربان زیاتیدل، نفس تنگی، کولیک دردونه لیدل کېږي (۲۱). په ځینو څارویو کې بیا اوبلن اسهال وینه لرونکی اسهال او د گیلې دردونه هم لیدل شوي دي (۲۲).

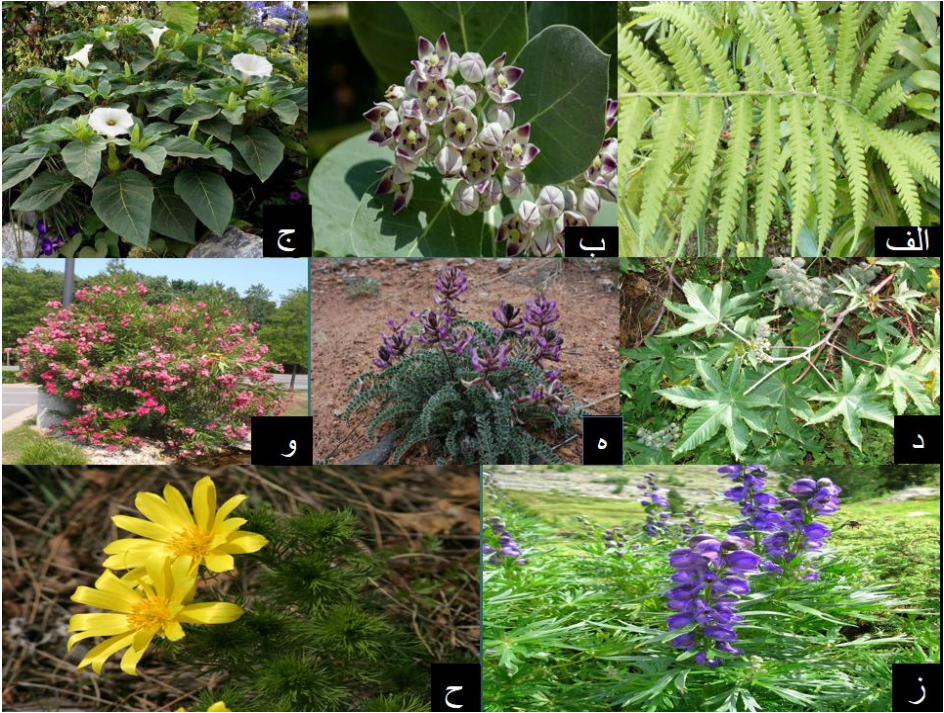
**لوکوویډ:** د دغه بوټي مشهورې نوعې له astragalus او oxytrapis څخه عبارت دي (۲۳) او د swinsonine په نوم زهر یې لومړی ځل په استرالیا کې کشف شو. دغه زهر د حجرې انزایمونو (mannosidases) په فعالیتونو (د اولیگوسکرایډ او گلايکوپروتین پروسو پر مخ وړو) کې مداخله کوي. د دغه بوټي ډېری ډولونه په افغانستان کې هم لیدل شوي دي کله چې څاروی دا بوټی وخورې ځینې کلینیکي نښې لکه بی اشتهايي، ډنگرېدا، د القاح نامنظمېدنه، د څاروي په چلن کې بدلون، ډیپریشن، د زړه او رگونو نامنظمېدنه او عصبي علايم پکې لیدل کېږي (۲۴).

**نیوروم اولینډر:** دغه بوټی د افغانستان په گډون په ډېرو هېوادونو کې پیدا کېږي (۴). د دغه بوټي ټولې برخې د انسان په گډون په ډېریو څارویو کې زهرجنې دي. د دغه بوټي لوگی، یا خپله بوټی او یا هم که شیره یې وخورل شي د سختو روغتيايي ستونزو لامل کېږي (۲۶، ۲۵). کله چې څاروی دا بوټي وخورې ځینې کلینیکي نښې لکه د هضمي سیستم پړسوب، گیلې دردونه، ډېره خوله کول، ډنگریدل او د زړه بې نظمي پکې لیدل کېږي چې دغه کلینیکي نښې په ډېرې چټکۍ سره رامنځ ته کېږي (۱۷).

**اکونیتوم:** دغه بوټی د افغانستان په بېلابېلو سیمو کې لیدل شوې دی. د دغه بوټي ټولې برخې زهرجنې دي خو رینه او پانې یې ډېرې زهرجنې دي (۲۷). څاروی چې دا بوټی وخورې ځینې کلینیکي نښې لکه د مرکزي عصبي سیستم بې نظمی، د هضمي سیستم گډوډي (د معدې-کولمو او گیلې دردونه) پکې لیدل کېږي چې کیدای شي څاروی د زړه د بې نظمیو له کبله مړ شي (۲۸). همدارنگه هایپوټینشن، ډیپریشن، د زړه په هدایتي سیستم کې گډوډي او د زړه د درزا لوړیدل هم لیدل شوي دي (۲۹).

**اډونیس:** د دغه بوټي بېلابېلې نوعې لکه Adonis Scrobiculata، Adonis Aestivalis او Adonis Turkestanica په افغانستان کې پیدا کېږي (۴). د دغه بوټي په خوړلو سره آسونه، خنځیر او پسونه په بېلابېلو ناروغيو اخته کیدای شي (۳۰). کله چې څاروي په تېره آسونه دا بوټي وخورې ځینې کلینیکي

نښې لکه د معدې - کولمو بې نظمي، د گيلدې دردونه، وينه لرونکې اسهال او د کولمو د حرکتو کميدل پکې ليدل کېږي (۳۱).



دويم انځور: الف. د برکين فيرن زهري بوټی (۷)، ب. د کالاتروپيس پروسيرا زهري بوټی (۴)، ج. د دانورا زهرجن بوټی (۱۸)، د. د رسينوس کومونوس زهرجن بوټی (۲۰)، ح. د لوکوويد زهري بوټی (۲۳)، خ. د نيوروم اوليندر زهري بوټی (۲۶)، ر. د اکونيتيوم زهرجن بوټی (۲۷)، ز. د ادونيس زهرجن بوټی (۴).

### پاييلې

په څېړځايونو کې ډېر واښه او د څارويو د خوارک لپاره د بوټو ډېر ډولونه شته ولې ټول بوټي د څارويو لپاره گټور نه دي. له دې جملې څخه يو شمير بوټي شته چې د څارويو لپاره ډير زيان رسونکي دي او کولای شي چې څاروي ناروغه کړي او د هغوی د بدن په مختلفو سيستمونو ناوړه اغېزې ولري او حتی د هغوي د مړينې لامل هم وگرځي چې دا د مالدار او په ټوله کې د هېواد لپاره لويه اقتصادي ضربه گڼل کېږي. نو له همدې کبله بايد دغه ډول زيان رسونکې بوټي لا ښه وپيژندل شي او پر دوی هر اړخيزې څيړنې ترسره او معلومات يې د گران هېواد د مالدارانو او هم مسلکيانو سره شريک کړای شي چې د دغه زيان رسونکو بوټو له شر څخه د مالدارانو څاروي په امن کې پاتې شي، چې په دې ترتيب به د مالدارانو اقتصاد په مستقيم ډول او د هېواد اقتصاد په غير مستقيم ډول وده ومومي.

1. Blanchet KH and Mooching JD. Grazing Systems Planning Guide. University of Minnesota Extension Service. 2003; Pp286-301.
2. Eurell J. Rangeland Resources of North America. society for Range Management. 2011; Pp:101-125
3. USDA and Conservation Practice Standard, Prescribed Grazing, Code 528A. Natural Resources Conservation Service. 1997; 23: 87-105
4. Rachel J. Grass-Fed Cattle: How to Produce and Market Natural Beef. Story Publishing. 2006; Pp 281-310.
5. Breckle SW and Rafiqpoor MD. Field Guide Afghanistan-Flora and Vegetation, Scientia, Bonnesnis, Bonn-Manama. New York. 2010; 230-780.
6. Gava et al. Riet-Correa, Bracken fern (*Pteridium aquilinum*) poisoning in cattle in southern Brazil. *Veterinary and Human Toxicology*. 2002; 44: 362-365.
7. Villalobos et al. Herrero, Bracken derived carcinogens as affecting animal and human health in Costa Rica. UCW Aberystwyth. 1989; pp40-51.
8. Driver GC. Chemotaxonomy and phytochemical ecology of bracken. *Bot. J. Linn. Soc.* 2008; 73: 35-46.
9. Smith et al. Wolf, Classification for extant ferns. *Taxon*. 2006; 55: 705-731.
10. Clark ML, Harvey DG and Humphreys DJ. *Veterinary Toxicology* 2nd ed. Bailliere Tindal, London. 1981; pp35-37.
11. Sebastian MM, Baskin SI and Czerwinski SE. Renal toxicity. In: R.C. Gupta Ed, *Veterinary toxicology: basic and clinical principles*, 2nd ed. Elsevier, Sand Diego, CA. 2007; pp 171-172.
12. Fenwick GR. Bracken (*Pteridium aquilinum*) – toxic effects and toxic constituents. *Sci. Food Agric*. 1989; 46: 147-173.
13. Smith BL. Bracken biology and management. In: J.A. Taylor, R.T. Smith. *AIAS Occasional Publication*. 1990; 40: 227-232.
14. Sharma MC, Kumar M and Sharma RD. *Textbook of clinical veterinary medicine*. Indian council of agricultural research, Delhi. 2013; 523.
15. Pugh DG. *Sheep and Goat medicine*. Saunders, Philadelphia. 2002; pp 307-336.
16. Roder JD. *Veterinary Toxicology: The practical veterinarian*, Butterworth-Heinemann, Woburn, MA. 2001; pp103-285.
17. Sharma PC, Yelne MB and Denis TJ. Data base on medicinal plants used in Ayurveda. Divison central council for research in ayurveda & siddha. 2001; pp139-145.
18. Anadon MR, Larranaga M and Castellano V. Poisonous plants of Europe. In: R.C. Gupta, E.d. *Veterinary toxicology: basic and clinical principles*, 2nd ed, Elsevier, Sand Diego, CA. 2012; pp 1086-1094.
19. Naude TW. *Datura spp. and other related plants*. In: R. C. Gupta, Ed, *Veterinary toxicology: basic and clinical principles*, first ed, Elsevier, Sand Diego, CA. 2007; pp 895-905.

20. Pickrell JA, Oehme F and Mannala SA. Tropane alkaloids In: K. Plumle, ed, Clinical veterinary Toxicology. first ed, Mosby, Inc. 2004; pp 381-3820.
21. Aslani, et al. Afshari, Castor bean (*Ricinus communis*) toxicosis in a sheep flock. *Toxicon*. 2007; 49: 400–406.
22. Albretsen JC, Gwaltney SM and Khan SA. Evaluation of castor bean toxicosis in dogs. *Hosp. Assoc*. 2000; 36: 229–233.
23. Michael HR and Stegelmeier BL. Locoweed toxicity, ecology, control and management. *IJPPR*. 2011; 1: 48-64.
24. Cook D, Ralphs MH and Welch KD. Stegelmeier, Locoweed poisoning in livestock, Society for range management. *Rangelands*. 2009; 31: 16-21.
25. Nelson LS, Shih RD and Balick MJ. Handbook of poisonous and injurious plant. 2nd ed. Springer, New York. 2007; pp 55-274.
26. Langford SD and Boor PJ. Oleander toxicity: an examination of human and animal toxic exposures. *Toxicology*. 1996; 109: 1-13.
27. Ding LS, Wu FE and Chen YZ. Diterpenoid alkaloids from *Aconitum gymnantrum*. *Yao Xue Xue Bao*. 1993; 28: 188–191.
28. Lin CC, Chan TY and Deng JF. Clinical features and management of herb-induced aconitine poisoning. *Ann Emerg Med*. 2004; 43: 574–579.
29. Zoltani CK. Cardiovascular toxicity. In: R.C. Gupta, Ed, *Veterinary toxicology: basic and clinical principles*, 2nd ed. Elsevier, Sand Diego, CA. 2012; 238.
30. Hurst E. The poison plants of New South Wales, New South Wales poison plants committee. Sydney, Australia. 1989; pp 113-114.
31. Puschner B, Peters A and Woods L. Toxic weeds and their impact on animals. 5m publishing. 2006; pp 102- 113.